

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C – 2013/18276]

17 JUIIN 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 juin 2009 modifiant l'arrêté royal du 4 avril 1996 relatif au prélèvement, à la préparation, à la conservation et à la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, l'article 4, 1^{er} alinéa;

Vu l'arrêté Royal du 28 juin 2009 modifiant l'arrêté royal du 4 avril 1996 relatif au prélèvement, à la préparation, à la conservation et à la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine;

Vu l'avis n° 53.249/1 du Conseil d'Etat, donné le 24 mai 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 12 de l'arrêté royal du 28 juin 2009 modifiant l'arrêté royal du 4 avril 1996 relatif au prélèvement, à la préparation, à la conservation et à la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine, remplacé par l'arrêté royal du 13 juin 2010 et modifié par l'arrêté royal du 28 juin 2011, est remplacé comme suit :

« Art. 12. Les articles 8 et 10 du présent arrêté entrent en vigueur le premier jour du septante-deuxième mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*. ».

Art. 2. Le présent arrêté royal entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C – 2013/18276]

17 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 april 1996 betreffende de afneming, de bereiding, de bewaring en de terhandstelling van bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong, artikel 4, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 april 1996 betreffende de afneming, de bereiding, de bewaring en de terhandstelling van bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong;

Gelet op het advies nr. 53.249/1 van de Raad van State, gegeven op 24 mei 2013 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 12 van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 april 1996 betreffende de afneming, de bereiding, de bewaring en de terhandstelling van bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 juni 2010 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011, wordt vervangen als volgt :

« Art. 12. De artikelen 8 en 10 van dit besluit treden in werking de eerste dag van de tweeënveertigste maand die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*. ».

Art. 2. Dit koninklijk besluit treedt in werking op de datum van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De minister die de Volksgezondheid in zijn bevoegdheden heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juni 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2013/29385]

6 JUIIN 2013. — Décret modifiant le décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. A l'article 18 du décret du 14 juillet 1997, remplacé par l'article 1^{er} du décret du 16 février 2012 modifiant le décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la santé, les mots « 31 décembre 2012 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 2014 ».

Art. 2. A l'article 19 du décret du 14 juillet 1997, modifié par l'article 2 du décret du 16 février 2012, les mots « trois ans » sont remplacés par les mots « cinq ans ».

Art. 3. A l'article 20 du décret du 14 juillet 1997, modifié par l'article 3 du décret du 16 février 2012, les mots « trois ans » sont remplacés par les mots « cinq ans ».

Art. 4. A l'article 21 du décret du 14 juillet 1997, il y a lieu d'insérer la phrase suivante « le Gouvernement peut prévoir, sur avis du Conseil supérieur de la promotion de la santé, que les agréments octroyés aux centres locaux de promotion de la santé qui viennent à échéance dans le courant de l'année 2013 sont prolongés de deux ans

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 juin 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des chances,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale
Mme M.-D. SIMONET

—
Note

Session 2012-2013

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 475-1. — Rapport, n° 475-2

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 5 juin 2013.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29385]

6 JUNI 2013. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen, en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In artikel 18 van het decreet van 14 juli 1997, vervangen bij artikel 1 van het decreet van 16 februari 2012 houdende wijziging van het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap, worden de woorden « 31 december 2012 » vervangen door de woorden « 31 december 2014 ».

Art. 2. In artikel 19 van het decreet van 14 juli 1997, gewijzigd bij artikel 2 van het decreet van 16 februari 2012, worden de woorden « drie jaar » vervangen door de woorden « vijf jaar ».

Art. 3. In artikel 20 van het decreet van 14 juli 1997, gewijzigd bij artikel 2 van het decreet van 16 februari 2012, worden de woorden « drie jaar » vervangen door de woorden « vijf jaar ».

Art. 4. In artikel 21 van het decreet van 14 juli 1997 dient de volgende zin ingevoegd te worden : « de Regering kan, op advies van de Hoge raad voor gezondheidspromotie, bepalen dat de erkenningen verleend aan de plaatselijke centra voor gezondheidspromotie die tot hun einde komen in de loop van het jaar 2013, voor een periode van twee jaar verlengd worden. ».

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 6 juni 2013.

De Minister-president,
R. DEMOTTE

De Vicepresident en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Vicepresident en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

De Vicepresident en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

—
Nota

Zitting 2012-2013

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 475-1.- Verslag nr. 475-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. — Vergadering van 5 juni 2013.